

MÁV-START VASÚTI SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ Zrt.

1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60. Postacím: 1940 Budapest
Telefon (1) 511-3160 ■ Fax: (1) 511-1496 ■ Webcím: www.mavcsoport.hu

Hiv. sz.: 5956/2017/START
Tárgy: 1. kiegészítő tájékoztatás
Előadó: Csontos József
Telefon: +36 308455974
E-mail: csontos.jozsef@mav-start.hu

Tisztelt Érdeklődő!

A MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt. (1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60.), mint ajánlatkérő „Műanyag féktuskók beszerzése” tárgyban, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény Második rész, XV. fejezete szerinti uniós eljárásrendben nyílt közbeszerzési eljárást indított. A közbeszerzési eljárás megindításaként Ajánlatkérő 2017. 05. 22-én ajánlati felhívást adott fel, amely 2017. 05. 24-én jelent meg, az Európai Unió Hivatalos Lapjában TED 2017/S 099-195633 számon.

I. Kiegészítő tájékoztatás

A tárgyi közbeszerzési eljárásban az ajánlati felhívásban és a kiegészítő iratokban foglaltakkal kapcsolatban a Kbt. 56. § (1) bekezdése alapján az alábbi kiegészítő tájékoztatás iránti kérelem érkezett:

1. Kérdés:

„Kíráruk műszakilag nem értelmezhető a szükséges rajzok kiadása nélkül, illetve nem értelmezhető a "kicsi" /keréktátmérő: 760?,730?; féktuskó:250mm?/?/ és a "nagy" /keréktátmérő:920?,840?; féktuskó: 320mm/ megnevezés sem.

Kérjük a következő adatok megadását egy esetleges árajánlat tételhez:
Tételkód:180-488,180-489
Rajzszám: S501, S512”

Válasz:

Az Ajánlatkérő által rendelkezésre bocsájtott tételismában megadott katalógusok és rajzszámokkal azonosított rajzok egyértelműen beazonosítják a beszerzés tárgyát képező termékeket. A megadott rajzok pontosan tartalmazzák a beszerezni kívánt műanyag féktuskók méreteit, melyek az alábbiak:

A nagy műanyag féktuskó, COSID 810: 320x80xH60 méretű.

A kicsi műanyag féktuskó, COSID 810: 250x80xH60 méretű.

A 180-488 és 180-489 tételszámú termékek esetében rajzokkal Ajánlatkérő nem rendelkezik, ezért nem is tudja átadni ezeket. Ajánlatkérő ennek tényét a <http://www.mavcsoport.hu/mav-csoport/beszerzesi-hirdetmenyek/folyamatban> honlapon térítésmentesen elérhetővé tett Közbeszerzési dokumentumok 18. oldalán egyértelműen jelezte is az alábbiak szerint:

„Ajánlatkérő a beszerzendő termékeket érintően nem rendelkezik saját szellemi tulajdonát képező, méretezett műszaki rajzokkal, illetve a rajzdokumentáció – mint szellemi termék – harmadik személyek részére történő átadásához szükséges, a szerzői jogi jogosult által adott felhasználási jogokkal.”

Ajánlatkérő a fent írtakra tekintettel az elektronikus rendelkezésre bocsájtott tételista utolsó, P jelű „rajz, katalógus készítője, tulajdonosa, kiadható-e” című oszlopában megjelölte

b
cp

a rajzok tulajdonosát, akitől a beszerzés tárgya szerinti féktuskók rajzai adott esetben beszerezhetőek.

2. Kérdés:

"K" féktuskót kizárólag CoFren gyártmányút lehet ajánlani, vagy más gyártmányút is elfogadnak?

Válasz: A Közbeszerzési Dokumentumok 17. További információk 10. alpontja a következőket tartalmazza:

„10. Ajánlatkérő kizárólag gyári eredeti, UIC engedélyes alkatrészeket kíván beszerezni.

A Közbeszerzési Dokumentumokban kiadott tételismételtében az Ajánlattevő egyértelműen meghatározza a beszerezni kívánt tételek pontos gyártói azonosítóit, tekintettel arra, hogy az Ajánlatkérő harmadik féllel (Rail Cargo Hungaria Zrt.-vel) kötött szerződése egyértelműen meghatározza a szerződés teljesítése során felhasználható (és a jelen eljárásban beszerzendő) termékeket – a járművek típusengedélyében meghatározottakkal megegyezően.

Amennyiben Ajánlattevő a tételismételtében meghatározott terméktől eltérő terméket ajánl meg, úgy a fentiekre tekintettel az ajánlatához csatolnia kell a Rail Cargo Hungaria Zrt. által kiállított nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy az Ajánlattevő által megajánlott helyettesítő termék(ek) a tételismételtében meghatározott termékkel egyenértékűek, azok felhasználását a Rail Cargo Hungaria Zrt. a tulajdonában lévő teherkocsik esetén engedélyezi. Az engedélyezett nyilatkozatnak kifejezetten (az engedélyezett termék megjelölésével) a megajánlott helyettesítő termékre kell hivatkozni, a helyettesítő termék az engedély hiányában nem minősül egyenértékűnek.

Amennyiben ajánlattevő a műszaki leírásban megadott típusoktól eltérő (gyártó, típus, rendelési szám stb.) terméket ajánlott meg, úgy a fentiekben túl minden eltérő (helyettesítő) termékhez csatolni kell a megajánlott eltérő termék műszaki rajzát és műszaki adatlapját (az UIC 541-4 szerint), amelyekkel egyértelműen bizonyítja az eltérő termék egyenértékűségét valamint a tételista „O” oszlopában meg kell, hogy adja a megajánlott gyártó nevét illetve az adott alkatrész azonosítószámát, amely alapján a megajánlott alkatrész egyértelműen beazonosítható.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet hogy a tételista „O” oszlopát akkor is ki kell tölteni, ha az ajánlattevő a tételismételtében Ajánlatkérő meghatározott gyártmányú és típusú alkatrészt ajánlja meg.

Amennyiben ajánlattevő ajánlatában a műszaki leírásban meghatározott típusú gyári eredeti alkatrésztől eltérő alkatrészt ajánl meg, annak egyenértékűségére vonatkozóan ajánlatában nyilatkozni köteles.

Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy az egyenértékűségre vonatkozó ajánlattevői nyilatkozat valóságtartalmát ellenőrizze.

Az egyenértékűség kapcsán Ajánlattevő által megajánlott Termék anyagminőségében, fizikai paramétereiben, körvonaláiban, névleges méreteiben és tűréseiben meg kell, hogy egyezzen a reá vonatkozó műszaki rajz, és az UIC szabványok, irányelvek, deklarációk előírásainak, továbbá szükséges, hogy megfelelően beépíthető legyen.

A Közbeszerzési Dokumentumokban kiadott tételismételtében az Ajánlattevő az egyes tételek esetében vagy az alkatrész típusát, vagy a gyári rajzszámot, vagy katalógus számot –

esetenként egyszerre több azonosítót is – megad. A gyári rajzsám, vagy katalógus szám a gyártói dokumentációkban lévő rajz, ill. katalógus számokat jelöli, mely dokumentáció az adott termék gyártójának szellemi terméke.

Ajánlatkérő a beszerzendő termékeket érintően nem rendelkezik saját szellemi tulajdonát képező, méretezett műszaki rajzokkal, illetve a rajzdokumentáció – mint szellemi termék – harmadik személyek részére történő átadásához szükséges, a szerzői jogi jogosult által adott felhasználási jogokkal.”

Fentiek alapján az Ajánlattevő megajánlhat a tétellistában meghatározott gyártmányú terméktől eltérő terméket, amennyiben a megajánlott eltérő termék megfelel a Közbeszerzési Dokumentumok 17. További információk 10. alpontjában foglalt feltételeknek.

3. **Kérdés:** „Milyen vagonokhoz (személy vagy teher) esetleg mozdonyokban alkalmazzák a féktuskót?”

Válasz: A COSID 810 műanyag féktuskót a Rail Cargo Hungaria-val kötött szerződésben megadott (537-Eanos, 287-Habbinss, 289-Habbillnss) teherkocsi sorozatoknál alkalmazzuk.

4. **Kérdés:** „A féktuskónak a nemzetközi forgalomban UIC engedélyesnek kell lennie? /Az UIC-541-4 döntvény M melléklete alapján/?”

Válasz: A műanyag féktuskó csakis UIC engedélyes lehet (KD. I. Útmutató az ajánlat elkészítéséhez, 17. További információk 12. alpontja). Az említett teherkocsi sorozatok nemzetközi forgalomban közlekednek.

Kérjük, hogy jelen kiegészítő tájékoztatás kézhezvételét haladéktalanul e-mail-ben és faxon visszaigazolni szíveskedjenek!

Budapest, 2017. június 02.

Tisztelettel:



Elek László István

Előkészítő és Értékelő Bizottság elnöke

b

